**«Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Білім, ғылым және мәдениет мәселелері жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымы (ЮНЕСКО) арасындағы Қазақстан Республикасында Орталық Азия өңірлік гляциологиялық орталығын құру (2-санат) туралы келісімді ратификациялау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының жобасы бойынша**

 **САЛЫСТЫРМА КЕСТЕ**

**СРАВНИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА**

 **по проекту Закона Республики Казахстан «О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о создании в Республике Казахстан Центрально-Азиатского регионального гляциологического центра (категории 2)»**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Р/с№ № п/п | Құрылым-дықбөлігіСтруктур-ныйэлемент | Жобаның редакциясыРедакция проекта | Ұсынылып отырған өзгерістің немесе толықтырудың редакциясыРедакция предлагаемого изменения или дополнения | Өзгерістің немесе толықтырудың авторы және оның негіздемесіАвтор изменения или дополнения и его обоснование | Бас комитеттің шешіміНегіздеме (қабыл-данбаған жағдайда)Решение головного комитетаОбоснование (в случае непринятия) |
|  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|  1. | Жобаның тақырыбы | Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Білім, ғылым және мәдениет мәселелері жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымы (ЮНЕСКО) арасындағы Қазақстан Республикасында Орталық Азия өңірлік гляциологиялық орталығын құру (2-санат) туралы келісімді ратификациялау туралы | Заң жобасының тақырыбы мынадай редакцияда жазылсын:«Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Білім, ғылым және мәдениет мәселелері жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымы (ЮНЕСКО) арасындағы Қазақстан Республикасында **ЮНЕСКО аясында** Орталық Азия өңірлік гляциологиялық орталығын **(2-санат)** құру туралы келісімді ратификациялау туралы» | Халықаралық істер, қорғаныс және қауіпсіздік комитетіКелісімнің ағылшын тіліндегі мәтініне сәйкес келтіру.Редакциялық түзету. | Қабылданды |
|  | Заголовок проекта |  О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о создании в Республике Казахстан Центрально-Азиатского регионального гляциологического центра (категории 2)  | Заголовок законопроекта изложить в следующей редакции:«О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о создании в Республике Казахстан Центрально-Азиатского регионального гляциологического центра (категории 2) **под эгидой ЮНЕСКО**» | Комитет по международным делам, обороне и безопасностиПриведение в соответствие с текстом Соглашения на английском языке. | Принято |
| 2.  | Заң жобасының мәтіні | 2012 жылғы 29 мамырда Астанада жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Білім, ғылым және мәдениет мәселелері жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымы (ЮНЕСКО) арасындағы Қазақстан Республикасында Орталық Азия өңірлік гляциологиялық орталығын құру (2-санат) туралы келісім ратификациялансын. |  Заң жобасының мәтіні мынадай редакцияда жазылсын:«2012 жылғы 29 мамырда Астанада жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Білім, ғылым және мәдениет мәселелері жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымы (ЮНЕСКО) арасындағы Қазақстан Республикасында **ЮНЕСКО аясында** Орталық Азия өңірлік гляциологиялық орталығын **(2-санат)** құру туралы келісім ратификациялансын.». | Халықаралық істер, қорғаныс және қауіпсіздік комитетіКелісімнің ағылшын тіліндегі мәтініне сәйкес келтіру.Редакциялық түзету  | Қабылданды |
|  | Текст законо-проекта |  Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о создании в Республике Казахстан Центрально-Азиатского регионального гляциологического центра (категории 2), совершенное в Астане 29 мая 2012 года.  | Текст законопроекта изложить в следующей редакции:«Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о создании в Республике Казахстан Центрально-Азиатского регионального гляциологического центра (категории 2) **под эгидой ЮНЕСКО**, совершенное в Астане 29 мая 2012 года.».  | Комитет по международным делам, обороне и безопасностиПриведение в соответствие с текстом Соглашения на английском языке. | Принято |

**Халықаралық істер, қорғаныс және**

**қауіпсіздік комитетінің төрағасы М.Әшімбаев**